

Oleśnica, 20.09.2019r

Powiatowy Zespół Szpitali w Oleśnicy na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2018 poz. 1986), w związku z zapytaniem do przetargu nieograniczonego na "**Zakup i dostawa dwóch ambulansów medycznych wraz z wyposażeniem do Powiatowego Zespołu Szpitali**", Nr sprawy PZS/PN/16/2019 (ogłoszenie ukazało się w BZP nr: 598722-N-2019 dnia 17.09.2019r.)

## ODPOWIEDZI

### Dotyczy: System kompresji klatki piersiowej

Pytanie 1.

Czy Zamawiający dopuści na zasadach równoważności, wysokiej klasy system kompresji klatki piersiowej, cenionego europejskiego producenta o następujących parametrach:

- Dobór siły ucisku względem oporu klatki piersiowej;
- Fizjologiczna relaksacja klatki piersiowej i powrotem tłoka do pozycji wyjściowej;
- Wyposażenie aparatu:
  - a. plecak transportowy wykonany z PAXplanu
  - b. deska pod plecy
  - c. System pasów pajęczynowych stabilizujących pacjenta bez konieczności stosowania osobnej podkładki pod głowę
  - d. pasy do mocowania rąk pacjenta wzdłuż osi ciała
  - f. Wielorazowe elementy bezpośredniego kontaktu z pacjentem przy masażu – 2szt.

- Waga urządzenia wraz z torbą i akcesoriami : 12 kg

- transmisja danych za pomocą karty SD

Przy zachowaniu pozostałych zapisów OPZ.

**Odp.: zgodnie z SIWZ**

### Pytanie 1.

Czy Zamawiający wymaga aby system transportu pacjenta wraz z mocowaniem transportera był zgodny z wymogami aktualnych zharmonizowanych norm PN-EN 1865-1+A1:2015 i PN-EN 1789+A1:2011, poświadczony odpowiednim dokumentem tj. certyfikatem zgodności wystawionym przez niezależną jednostkę notyfikującą zgodnie z uprawnieniami wg dyrektywy medycznej 93/42/EEC?

Dodatkowo zwracamy uwagę na fakt, że w przypadku np. zdarzenia drogowego z udziałem ambulansu w skład, którego będą wchodzić urządzenia niezgodne z aktualnymi zharmonizowanymi normami (stan na dzień zarejestrowania ambulansu jako pojazdu specjalnego) ambulans taki nie jest traktowany jako pojazd zgodny z normą PN EN 1789, traci status pojazdu specjalnego co może nieść za sobą konsekwencje finansowe i prawne. Jak również zwracamy uwagę na fakt, że Oferent firma Stryker Polska oferuje nosze Stryker M1 niezgodne z polską normą zharmonizowaną PN EN 1865-1+A1:2015, ponieważ nie spełniają one parametru wagi maksymalnej noszy –punkt 4.2.3 normy PN EN 1865-1+A1:2015, w związku z tym nie posiadają dokumentów potwierdzających zgodność noszy M1 z wymienioną normą .

Świadczy o tym postępowanie ogłoszone przez Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie w dniu 17.05.2018 Sygnatura WL-IV.272.14.2018 Dostawa ambulansów sanitarnych. Zamawiający –Małopolski

Dyrekcja:  
ul. Armii Krajowej 1,  
56-400 Oleśnica,  
tel. 71 7767427  
fax 71 7767307

Szpital w Oleśnicy:  
ul. Armii Krajowej 1,  
56-400 Oleśnica  
tel. centr. 71 7767300  
71 7767412

Szpital w Sycowie:  
ul. Oleśnicka 25,  
56-500 Syców,  
tel. centr. 62 7852031

Pogotowie Ratunkowe:  
ul. Ludwikowska 10,  
56-400 Oleśnica,  
tel. 71 3142899

Urząd Wojewódzki dokonał wnikliwego badania i analizy pytań oraz dokumentów dostarczonych przez Wykonawcę firmę Stryker Polska, która to w zapytaniu sama potwierdziła brak zgodności noszy z normą PN EN 1865 poświadczając wagę kompletu nosze plus transporter jako niezgodną z normą. Zamawiający – Małopolski Urząd Wojewódzki po zbadaniu załączonych dokumentów uznał poniższe: „Zamawiający nie dopuszcza do zaoferowania proponowanego zestawu ponieważ nie spełnia on wymagań normy PN-EN 1865-1+A1:2015 w zakresie punktu 4.2.3 –maksymalnej masy całkowitej zestawu, która zgodnie z uwagą zamieszczoną w tym punkcie normy powinna być możliwie niska. Załączony dokument nie jest dosłownie certyfikatem tylko deklaracją zgodności z normą europejską EN 1865-1:2010 wyłączającą warunek punktu 4.2.3 w/w normy. Obecnie obowiązuje norma europejska EN 1865-1:2010+A1:2015. Poza tym przedstawiona deklaracja dotyczy noszy marki STRYKER model 6100 M-1 o masie zestawu wynoszącej 55,05 kg, czyli o ponad 4 kg przekraczającej dopuszczalną masę określoną w aktualnie obowiązującej normie.

Obecny opis przedmiotu Zamówienia wskazuje wyłącznie na jednego producenta noszy reanimacyjnych, tj. firmę Stryker model M1 których jedynym dystrybutorem na rynku polskim jest firma „Stryker Polska”, co powoduje brak możliwości złożenia oferty z innym, równoważnym produktem i sprzeciwia się zasadom uczciwej konkurencji, równego traktowania podmiotów i niedyskryminacyjnego opisu przedmiotu Zamówienia i stanowi naruszenie artykułów:

art. nr 7 ust. 1 oraz nr 29 ust. 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych poprzez określenie przedmiotu Zamówienia w sposób niezapewniający zachowania uczciwej konkurencji oraz równego traktowania wykonawców ubiegających się o udzielenie Zamówienia publicznego

art. 29 ust. 1, 2 i 3 ustawy Prawo Zamówień Publicznych poprzez określenie przedmiotu Zamówienia w sposób mogący utrudniać uczciwą konkurencję

art. 30 ust 1 i 6 ustawy Prawo Zamówień Publicznych poprzez określenie przedmiotu Zamówienia za pomocą nieobiektynnych i ograniczających uczciwą konkurencję funkcjonalności a nie za pomocą cech technicznych i jakościowych przy przestrzeganiu Polskich Norm przenoszących zharmonizowane europejskie normy

Zatem kierujemy do Zamawiającego pytanie o dopuszczenie na zasadzie równoważności noszy głównych z transporterem renomowanego światowego producenta firmy Ferno model Mondial o poniższych parametrach spełniających PN-EN 1789+A2:2015 oraz normę PN-EN 1865-1:2010? Zaznaczamy, iż są to nosze o równoważnych parametrach lub nawet zdecydowanie lepszych parametrach niż wymaga Zamawiający.

Nosze główne:

- Potrójnie łamane z możliwością ustawienia pozycji przeciwwstrząsowej i pozycji zmniejszającej napięcie mięśni brzucha
- Płynna regulacja nachylenia oparcia pod plecami do kąta 90°
- Udźwig noszy 230 kg
- Wysuwane ręczki do przenoszenia
- Pasy zabezpieczające o regulowanej długości mocowane bezpośrednio do ramy noszy
- Możliwość wprowadzania noszy przodem i tyłem do kierunku jazdy
- Cienki nie sprężynujący materac z tworzywa sztucznego o powierzchni antypoślizgowej nie absorbującej krwi i płynów, odporny na środki dezynfekujące
- Rama noszy wykonana z profili o przekroju okrągłym
- Składany wieszak na pojemnik z płynami infuzyjnymi
- Składane prostopadle oparcia boczne
- Dodatkowe teleskopowo chowane ręczki boczne pomocne w trakcie przenoszenia pacjentów bariatrycznych
- Anatomiczna poduszka do intubacji
- Nosze zabezpieczone poprzez wykonanie z anodowego aluminium pokrytego lakierem, odpornego na uszkodzenia związane z otarciem oraz uderzeniem, odpornego na środki dezynfekujące, o wadze 23 kg

- Podparcie głowy regulowane w 3 pozycjach: na wznak, z odgięciem do tyłu i przygięciem do przodu

Transporter do noszy głównych:

- System szybkiego i bezpiecznego połączenia z noszami
- Możliwość zapięcia noszy przodem lub tyłem w kierunku jazdy
- Podwójne zabezpieczenie przed przypadkowym złożeniem podwozia transportera
- Przyciski blokady goleni kodowane kolorami
- Wielostopniowa regulacja wysokości w 7 poziomach
- Wyposażony w 4 kółka obrotowe w zakresie o 360 stopni, 2 kółka wyposażone w hamulce
- Możliwość zablokowania dwóch kół do jazdy na wprost
- Możliwość odblokowania kółek do jazdy na wprost realizowana przez fabrycznie zamontowany system pozwalający na prowadzenie transportera bokiem przez jedną osobę z dowolnego miejsca na obwodzie transportera
- Szerokości kółek 42mm
- System niezależnego składania się goleni przednich i tylnych przy wprowadzaniu i wyprowadzaniu noszy z/do ambulansu pozwalający na bezpieczne wprowadzenie/wyprowadzenie noszy z pacjentem nawet przez jedną osobę
- Udźwig transportera 270 kg
- Waga całego zestawu nie przekraczająca 51 kg zgodnie z obowiązującymi normami EN 1865-1, EN 1789+A2, AS/NZS 4535
- Zabezpieczenie poprzez wykonanie z anodowego aluminium pokrytego lakierem, odpornego na uszkodzenia związane z tarciem oraz uderzeniem, odporne na środki dezynfekujące
- Wykonanie ramy transportera z profili o przekroju okrągłym
- Możliwość ustawienia pozycji drenażowych Trendelenburga i Fowlera na 3 poziomach pochylecia
- System mocowania transportera do lawety ambulansu

**Odp.: zgodnie z SIWZ**

## Pytanie 2

Czy wszędzie tam, gdzie w treści Opisu Przedmiotu Zamówienia mowa jest o normach PN EN 1789 oraz PN EN 1865, Zamawiający ma na myśli polskie normy zharmonizowane ujęte w Obwieszczeniu Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacyjnego tj. PN-EN 1789+A1:2011 i PN-EN 1865-1+A1:2015 i w związku z tym czy Zamawiający oczekuje dostarczenia dokumentów zgodnych z harmonizowanymi normami? dodatkowo zwracamy uwagę na fakt, że nie istnieje pojęcie norm równoważnych w odniesieniu do norm zharmonizowanych

**Odp.: zgodnie z SIWZ**

**Dyrektor  
Powiatowego Zespołu Szpitali  
Krzysztof Wywrot**

DYREKTOR  
Powiatowego Zespołu Szpitali  
w Oleśnicy

Krzysztof Wywrot

**Dyrekcja:**  
ul. Armii Krajowej 1,  
56-400 Oleśnica,  
tel. 71 7767427  
fax 71 7767307

**Szpital w Oleśnicy:**  
ul. Armii Krajowej 1,  
56-400 Oleśnica  
tel. centr. 71 7767300  
71 7767412

**Szpital w Sycowie:**  
ul. Oleśnicka 25,  
56-500 Syców,  
tel. centr. 62 7852031

**Pogotowie Ratunkowe:**  
ul. Ludwikowska 10,  
56-400 Oleśnica,  
tel. 71 3142899